



NEW ADVERTISEMENTS.

Horsford's Acid Phosphate.
Farm Wagon-P. Hunt.
Private Lessons-Fr. F. de K.
Quebec Board of Trade-F. H. Andrews.

Latin, Greek, &c.

Principia Latina, Smith, 1.50
Cicero's Oration, 1.40
Anthology, 1.50
do Virgil, 1.50
do Horace, 1.50
do Juvenal, 1.50
do Sallust, 1.50
do Caesar, 1.50
do Cornelius Nepos, 1.50
do Cicero's Tusculan Disputations, 1.50
do Cicero's Letters, 1.50
do Plutarch's Lives, 1.50
do Plutarch's Lives, 1.50
do Plutarch's Lives, 1.50

A CARD.

During the illness from typhoid fever of the little daughter of the proprietor of the Chronicle, a large number of friends have been constant in their enquiries concerning her state. Some have kindly sent her flowers, others books. To these and all enquiring friends, the father and mother desire to return their sincere thanks for their sympathy, and to the three medical men, Doctors Parker, Stowell and Adams, for their kind attention. Thanks are also due to the friends of the boys and young men who, with much consideration, donated for their summer games on the Esplanade on being informed of the serious sickness of the child. On Saturday last, after an illness of nearly four months, the patient was permitted to enjoy some outdoor sunshine.

ROUND TOWN.

The Garrison Club has issued cards for an "At Home" to-morrow night.
The School of Art and Design in this city will open about the 1st November.
A young man was sentenced to two months imprisonment in the House of Correction on Saturday for creating a disturbance.

The Rev. Mr. Ker's Departure.

DEAR SIR—May I impose upon your usual courtesy for permission to make a personal acknowledgement through your columns. At a late hour to-night I was made the unexpected recipient of a handsomely filled parcel, the gift of which I have to thank you and Mr. Ker. The parcel contained a copy of the kindly and thoughtful spirit which moved the subscribers. It is not probable that I shall have an opportunity of making a formal acknowledgement until the next issue of your paper, but I am sure that the gift will be gratefully received by me and my family. I would like to be able to tell you that I received it, but I am unable to do so at present. I have not yet had time to open it, but I am sure that it will be gratefully received by me and my family. I would like to be able to tell you that I received it, but I am unable to do so at present. I have not yet had time to open it, but I am sure that it will be gratefully received by me and my family.

NOTES AND NEWS.

LOCAL AND OTHERWISE.
HERE AND ELSEWHERE.
Personal Intelligence.
Judge F. O'Brien and son, and Count H. De Fayjalon, were passengers on the s.s. "Oter" last Saturday.
Mr. Faucher de St. Maurice, M. P. P., and Mr. Roy, of Levis, have left for New York to assist at the inauguration of the "Statue of Liberty."

LOCAL AND OTHERWISE.

THE FLORENCE,
380, ST. JOHN STREET.
Finest Location, Elegant Rooms, BEST TABLE.
FOR TRANSIENT OR PERMANENT GUESTS.
Liberal Terms by the Month.
September 6, 1886.
Quebec Board of Trade.
THE QUARTERLY GENERAL MEETING of the Members of the Corporation of the Quebec Board of Trade, will be held at the Board Room, Exchange Building, on WEDNESDAY, 3rd November next, at 2.30 o'clock P.M., for the transaction of general business.

REVOLVERS, Latest Styles.

REVOLVERS, Latest Styles,
ELECTRO-PLATED WARE!
of every description, and the very best quality.
ESTABLISHED 50 YEARS.
G. R. RENFREW & CO.,
UPPER TOWN.
Large Stock of Fine Furs.
LADIES' SEALSKIN & FUR LINED MANTLES.
CAPS, MUFFS, COLLARS.
LADIES' SEALSKIN & FUR LINED MANTLES.
CAPS, MUFFS, COLLARS.
LADIES' SEALSKIN & FUR LINED MANTLES.
CAPS, MUFFS, COLLARS.

ORIZA LACTE, CREME ORIZA - ORIZA VELOUTE.
CAUTION to Consumers.
ORIZA PERFUMERY.
PARIS - 207, Rue Saint-Honore, 207 - PARIS.
ORIZA VELOUTE.
ORIZA LACTE.
ORIZA CREME.

THE FLORENCE,

THE FLORENCE,
380, ST. JOHN STREET.
Finest Location, Elegant Rooms, BEST TABLE.
FOR TRANSIENT OR PERMANENT GUESTS.
Liberal Terms by the Month.
September 6, 1886.
Quebec Board of Trade.
THE QUARTERLY GENERAL MEETING of the Members of the Corporation of the Quebec Board of Trade, will be held at the Board Room, Exchange Building, on WEDNESDAY, 3rd November next, at 2.30 o'clock P.M., for the transaction of general business.

Apollinaris

Apollinaris
"THE QUEEN OF TABLE WATERS."
"No amount of pure ocean air in the lungs can neutralise the bad effects of polluted water in the stomach."
New York Herald.
ANNUAL SALE, 10 MILLIONS.
BEWARE OF IMITATIONS.
IMPERIAL AFFAIRS.

LOCAL AND OTHERWISE.

LOCAL AND OTHERWISE.
HERE AND ELSEWHERE.
Personal Intelligence.
Judge F. O'Brien and son, and Count H. De Fayjalon, were passengers on the s.s. "Oter" last Saturday.
Mr. Faucher de St. Maurice, M. P. P., and Mr. Roy, of Levis, have left for New York to assist at the inauguration of the "Statue of Liberty."

REVOLVERS, Latest Styles.

REVOLVERS, Latest Styles,
ELECTRO-PLATED WARE!
of every description, and the very best quality.
ESTABLISHED 50 YEARS.
G. R. RENFREW & CO.,
UPPER TOWN.
Large Stock of Fine Furs.
LADIES' SEALSKIN & FUR LINED MANTLES.
CAPS, MUFFS, COLLARS.
LADIES' SEALSKIN & FUR LINED MANTLES.
CAPS, MUFFS, COLLARS.
LADIES' SEALSKIN & FUR LINED MANTLES.
CAPS, MUFFS, COLLARS.

REVOLVERS, Latest Styles.

REVOLVERS, Latest Styles,
ELECTRO-PLATED WARE!
of every description, and the very best quality.
ESTABLISHED 50 YEARS.
G. R. RENFREW & CO.,
UPPER TOWN.
Large Stock of Fine Furs.
LADIES' SEALSKIN & FUR LINED MANTLES.
CAPS, MUFFS, COLLARS.
LADIES' SEALSKIN & FUR LINED MANTLES.
CAPS, MUFFS, COLLARS.
LADIES' SEALSKIN & FUR LINED MANTLES.
CAPS, MUFFS, COLLARS.

ST. LOUIS HOTEL

ST. LOUIS HOTEL
QUEBEC, CANADA.
THIS HOTEL, WHICH IS UNRIVALLED FOR—
Size, Style, and Locality in Quebec,
HAS JUST BEEN COMPLETELY TRANSFORMED AND MODERNIZED THROUGHOUT, Being Refitted with New System of Drainage and Ventilation, Passenger Elevator, Electric Bells and Lights, &c.
In fact all that modern ingenuity and practical science can devise to promote the comfort and convenience of guests, has been supplied.
The ST. LOUIS is elegantly situated in the immediate vicinity of the most delightful and fashionable promenades, THE GOVERNOR'S GARDEN, THE CITADEL, PLACE D'ARMES, DUFFERIN TERRACE, AND THE ESPLANADE.
And affords Accommodation for 500 Guests.
WILLIS RUSSELL, PRESIDENT.
October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.

TO THE PUBLIC!

TO THE PUBLIC!
A MOST USEFUL INVENTION
The Noiseless Rotary Ventilator
With automatic cut-off attachment. It offers the simplest and safest method for Ventilating Dwellings, Halls, Offices, Institutions, Factories, &c. The Ventilator can be placed in the window, the chimney, or attached to the stove pipe; anyone studying his health will not fail to see the utility of the invention and give it a trial.
For sale by J. WILLIAMS, 31, St. Louis Street, Quebec, October 25, 1886.



A. LEARMONTH & CO., ENGINEERS AND FOUNDERS, ST. PAUL STREET, QUEBEC. MANUFACTURERS OF Portable and Stationary Steam Engines, Hoisting Engines for Discharging Ships, &c., Steam Pumps, and a Variety of other Pumps.

THE ROSSELL, OTTAWA. The Palace Hotel of Canada. HIS MAGNIFICENT NEW HOTEL, based on the most modern style, is now open for FOUR HUNDRED GUESTS.

CANADA'S SUMMER RESORT! THE TROQUAIS HOUSE, BELLEL MOUNTAINS, P.O. Will be opened May 22nd, at OTTERBURN PARK MAY 24th.

GOOD ISLAND HOUSE, ON THE SE. LAWRENCE RIVER, AT ALEXANDRIA BAY, N.Y. Reservations for 1886 include repainting, new glazing, additional heating power, etc.

THE TADOUSSAC HOTEL, TADOUSSAC, SAGUENAY, P.Q. IS NOW OPEN FOR THE RECEPTION OF GUESTS.

RS. JAMES FENNELLS, TADOUSSAC, P.Q. June 19, 1886. HOTEL BRUNSWICK, FIFTH AVENUE and 26th St., New York.

AMERICAN AND EUROPEAN PLAN. Table d'hôte and Restaurant. Elegantly re-modeled and refurbished. MITCHELL, KINZLER & SOUTHWATE, PROPRIETORS. May 14, 1886.

"Cheerful Pills" are the "dearest things" on Earth. MALTOPEPSYN FOR DYSPEPSIA, INDIGESTION, and kindred diseases, is unquestionably THE BEST REMEDY! Roderick McLeod, Quebec, September 27, 1886.

Arlette. A MAN'S REMEMBRANCE. The day is spent, and fields, new shown. Are bright with fading green; Like blossoms left behind the corn.

"The Queen's Navee." An officer of H. M. S. "Bellorophon" Discusses Things. Italian Ironclads Beat the World—The Russian Navy Would Not Dare to Meet Britannia—The Fisheries Troubles.

FUR, FIN AND FEATHER. That Trout. I've watched that trout for days and days, I've tried him with all sorts of tackle; Red, blue, green, gray, and silver-hackle.

The Sensibility of Fishes to Pain. To what extent physical injury to fish is attended by that form of sensibility which we know as pain, is a question of interest to every angler.

THE COUNTING HOUSE ARITHMETIC—A New and Improved Work in Business Calculations, specially arranged for Practical Text Book for Academies and Universities, also as a Standard Work of reference for the Counting House.

THE GENERAL RAILROAD AND STEAMSHIP TICKET OFFICE. Opposite St. Louis Hotel, Quebec. Representing the Real and Water Lines running EAST! WEST! NORTH! SOUTH!

GENERAL WISE AND OTHERWISE. That Everybody Should Know. We go on taking everything for granted, until whatever we do, go bad, and so on.

THE FALL TRADE. Bickle's Anti-Consumptive Syrup stands at the head of the list for all diseases of the throat and lungs. It acts like magic in breaking up a cold.

CARTERS' LITTLE LIVER PILLS. This medicine cures all the troubles that arise from the liver, such as jaundice, biliousness, and indigestion.

THE UNDERGROUND DRAWS THE ATTENTION OF INTERESTED PARTIES TO THE FOLLOWING BY-LAW passed by the City Council on the 14th inst.

SCHOOL BOOKS. Greek and Latin Text Books for Schools and Academies, French and German Readers and Vocabulary, and a general assortment of School Stationery, &c., &c.

THE GENERAL RAILROAD AND STEAMSHIP TICKET OFFICE. Opposite St. Louis Hotel, Quebec. Representing the Real and Water Lines running EAST! WEST! NORTH! SOUTH!

FOR YOUNG AND MIDDLE-AGED MEN ONLY. THE COERCION OF LIFE. KNOW THYSELF. A Great Medical Work on Manhood, Debility, Premature Decline in Man, Etc.

THE FALL TRADE. Bickle's Anti-Consumptive Syrup stands at the head of the list for all diseases of the throat and lungs. It acts like magic in breaking up a cold.

CARTERS' LITTLE LIVER PILLS. This medicine cures all the troubles that arise from the liver, such as jaundice, biliousness, and indigestion.

THE UNDERGROUND DRAWS THE ATTENTION OF INTERESTED PARTIES TO THE FOLLOWING BY-LAW passed by the City Council on the 14th inst.

SCHOOL BOOKS. Greek and Latin Text Books for Schools and Academies, French and German Readers and Vocabulary, and a general assortment of School Stationery, &c., &c.

THE GENERAL RAILROAD AND STEAMSHIP TICKET OFFICE. Opposite St. Louis Hotel, Quebec. Representing the Real and Water Lines running EAST! WEST! NORTH! SOUTH!

FOR YOUNG AND MIDDLE-AGED MEN ONLY. THE COERCION OF LIFE. KNOW THYSELF. A Great Medical Work on Manhood, Debility, Premature Decline in Man, Etc.

THE FALL TRADE. Bickle's Anti-Consumptive Syrup stands at the head of the list for all diseases of the throat and lungs. It acts like magic in breaking up a cold.

CARTERS' LITTLE LIVER PILLS. This medicine cures all the troubles that arise from the liver, such as jaundice, biliousness, and indigestion.

THE UNDERGROUND DRAWS THE ATTENTION OF INTERESTED PARTIES TO THE FOLLOWING BY-LAW passed by the City Council on the 14th inst.

SCHOOL BOOKS. Greek and Latin Text Books for Schools and Academies, French and German Readers and Vocabulary, and a general assortment of School Stationery, &c., &c.

THE GENERAL RAILROAD AND STEAMSHIP TICKET OFFICE. Opposite St. Louis Hotel, Quebec. Representing the Real and Water Lines running EAST! WEST! NORTH! SOUTH!

THE LOCAL Insurance Company. Fire and Life. CAPITAL, £2,000,000 STG. Immense Reserve Funds. Unlimited Liability of Shareholders.

THE ALKEMIC OF THE BODY. The stomach is the alchemic of the human system. In it those wonderful chemical changes take place which result in the transformation of food into blood.

THE GREAT FEMALE REMEDY. JOHNSON'S MED LINES. A safe and reliable remedy for all the ailments of women, such as irregular menstruation, leucorrhoea, and general debility.

THE PATENTS CANADIANS. A large lot of ground situated and lying on the South-East Corner of Bridge and Prince Edward Streets, and being No. 618 on the Cadastral Plan for St. Roch's Ward, Quebec.

H. BEAUTEY, OF BORDEAUX. 51, Fabrique Street, Quebec. AGENT FOR THE LEADING FRENCH WINE, LIQUORS and alimentary products of all descriptions.

THE GREAT HOLLOWAY'S PILLS & OINTMENT. THE PILLS purify the Blood, correct all Diseases of the LIVER, TOMACH, KIDNEYS AND BOWELS. They invigorate and restore to health debilitated Constitutions.